



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 21 април 2021 г.
(OR. en)

8035/21

Междуетноститутитионално досие:
2018/0230 (COD)

VOTE 36
INF 104
PUBLIC 40
CODEC 561

БЕЛЕЖКА

Относно:

- Резултати от гласуването
- РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на програма „Европейски корпус за солидарност“ и за отмяна на регламенти (ЕС) 2018/1475 и (ЕС) № 375/2014
 - = Приемане на позицията на Съвета на първо четене и на изложението на мотивите на Съвета
 - = Резултати от писмената процедура, приключила на 20 април 2021 г.

Резултатите от гласуването на посочения по-горе законодателен акт се намират в приложение 1 към настоящата бележка.

Референтни документи:

14153/20 + COR 1 (hu)
14153/20 ADD 1

Дата на решението на Корепер (I част) за използване на писмената процедура: 14.4.2021 г.

Изявленията и/или обясненията на вота се съдържат в приложение 2 към настоящата бележка.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2018/0230 (COD) (Document: 14153/20)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Position of the Council at first reading in a view to the adoption of a REGULATION OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL establishing the European Solidarity Corps Programme and repealing Regulations (EU) 2018/1475 and (EU) No 375/2014

Vote	Members	Population (%)
Yes	27	100%
No	0	0%
Abstain	0	0%
Not participating	0	
Total	27	

Sitting date: 20/04/2021
 Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,58		LIETUVA	0,62	
БЪЛГАРИЯ	1,55		LUXEMBOURG	0,14	
Ceská republika	2,35		MAGYARORSZÁG	2,18	
DANMARK	1,30		MALTA	0,11	
DEUTSCHLAND	18,54		NEDERLAND	3,91	
EESTI	0,30		ÖSTERREICH	1,98	
ÉIRE/IRELAND	1,11		POLSKA	8,47	
ΕΛΛΑΔΑ	2,39		PORTUGAL	2,30	
ESPAÑA	10,56		ROMÂNIA	4,31	
FRANCE	14,07		SLOVENIJA	0,47	
HRVATSKA	0,91		SLOVENSKO	1,22	
ITALIA	13,58		SUOMI/FINLAND	1,23	
ΚΥΠΡΟΣ	0,20		SVERIGE	2,30	
LATVIJA	0,43				

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (15 MS) accounting for at least 65% of the population
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

Изявление на Унгария

Равенството между жените и мъжете е заложено в договорите на Европейския съюз като основно право. Унгария гарантира равенството на жените и мъжете в рамките на унгарската национална правна система в съответствие с международно обвързващите инструменти в областта на правата на човека и в рамките на основните ценности и принципи на Европейския съюз. Поради тези причини Унгария тълкува понятието „пол“ (*gender*) в текста на регламента като препращащо към биологичния пол.

Изявление на Полша относно използването на понятието „пол“ (*gender*) и относно механизма за обвързване с условия

Република Полша разбира формулировката „равенство между половете“ като отнасяща се до равенството между жените и мъжете, установено в членове 2 и 3 от ДЕС. Освен това Република Полша разбира думата „пол“ (*gender*) в смисъла на „биологичен пол“ (*sex*) в съответствие с член 10, член 19, параграф 1 и член 157, параграфи 2 и 4 от ДФЕС.

Република Полша отбелязва, че механизмът за обвързване с условия, посочен в съображение 64 от проекта за регламент, понастоящем е предмет на жалба, подадена от Република Полша до Съда на ЕС, тъй като дублира процедурата по член 7 от ДЕС и с това нарушава компетентността на Европейския съвет, установена в този член.

Изявление на Европейската комисия

Европейската комисия взема под внимание предложението на Европейския парламент да обмисли включването на „броя на местните участници, които прилагат знанията, принципите и подходите, усвоени чрез хуманитарните дейности, в които са участвали доброволецът и експертите“ при допълването на Регламента с разпоредби относно създаването на рамка за мониторинг и оценка.